

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 50 (1988)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Grues à fourrage KIWA – chez AEBI



## Savoir-faire

L'installation construite sur mesure pour votre grange, un allégement de travail maximum et un minimum de frais, c'est ça le savoir-faire AEBI!

## Choix

**Griffes** à bras unique ou à bras double télescopique pour une largeur de travail jusqu'à 25 m. Moderne exécution hydraulique ou robuste exécution électrique.

**Ponts roulants** à un rail ou à double rail porte-griffe pour une force de levage jusqu'à 1250 kg.

**Griffes monorail** pour le prélèvement du foin, le transport de balles rondes ou le remplissage de silos (avec grappin hydraulique).

C'est ça le choix AEBI, pour chacun l'installation appropriée!

## Qualité

Le niveau élevé de la qualité AEBI est aussi valable pour KIWA!

## Service

Service AEBI – car à quoi vous sert la meilleure machine sans un service prompt et conscientieux?

AEBI & CO SA, Fabrique de machines  
3400 Berthoud  
Téléphone 034 21 61 21, Télex 914164

450

# AEBI

AEBI à la Foire Agricole du Valais 88 à Martigny, stand-no. 72

J.A.  
6000 LUCERNE

Adressez les envois refusés et les changements d'adresse à:  
ASETA, case postale, 5223 Riniken AG



# Le nouveau tracteur John Deere 1950 Turbo

**62 ch DIN**

Boîte Power Synchron  
permettant de changer  
de vitesse sous charge,  
sans débrayer

NOUVEAU

Robuste moteur 3 litres  
turbocompressé à grande  
réserve de couple et  
remarquablement sobre



NOUVEAU

4 roues motrices à angle de chasse de 12° donnant  
un angle de braquage de 50°

Cabine MC-1  
grand confort au  
meilleur prix

**LA FIABILITÉ EST NOTRE FORCE**



Bernstr. 160, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/57 36 36

**Matra**  
**ZOLLIKOFEN**

Depot Yverdon, 1400 Yverdon  
Tel. 024/21 22 73